



Bitte folgen Sie von den Autobahnen kommend **unbedingt** der speziellen Beschilderung zum Busparkplatz „Bendplatz“. Lassen Sie nur dort Ihre Gäste aus- und einsteigen. Ihr Reisebus kann den ganzen Tag dort kostenlos parken.

When you get to Aachen, please follow under **all circumstances** the special traffic signs that will lead you directly to the parking lot "Bendplatz". Please let your passengers leave and reenter the coach only at this location. You are allowed to park your coach there throughout the entire day toll-free.

Veuillez, s'il vous plaît, **absolument** suivre les panneaux d'accès à la «Bendplatz», qui vous seront indiqués dès votre sortie de l'autoroute. Là vos visiteurs pourront monter et descendre du bus sans problème. Le bus pourra stationner gratuitement à cet endroit, et ceci toute la journée.

Vanaf de autoweg zijn er wegwijzers naar de parkeerplaats "Bendplatz". Volgt u a.u.b. **uitsluitend** deze wegwijzers en laat u de passagers daar uitstappen. Uw bus kan er de hele dag gratis parkeren.

AACHEN TOURIST SERVICE

Vermittlung von Führungen und Besichtigungen, Organisation von Tagesprogrammen:

Guided tours, sightseeing and organisation of daily programmes:

Réservation de visites guidées et organisation de programmes journaliers:

Bemiddeling van rondleidingen en bezichtigingen resp. organisatie van dagprogrammas:

Informationsbüro Elisenbrunnen:

Telefon +49 (0) 241 / 180 29 60

Fax +49 (0) 241 / 180 29 30



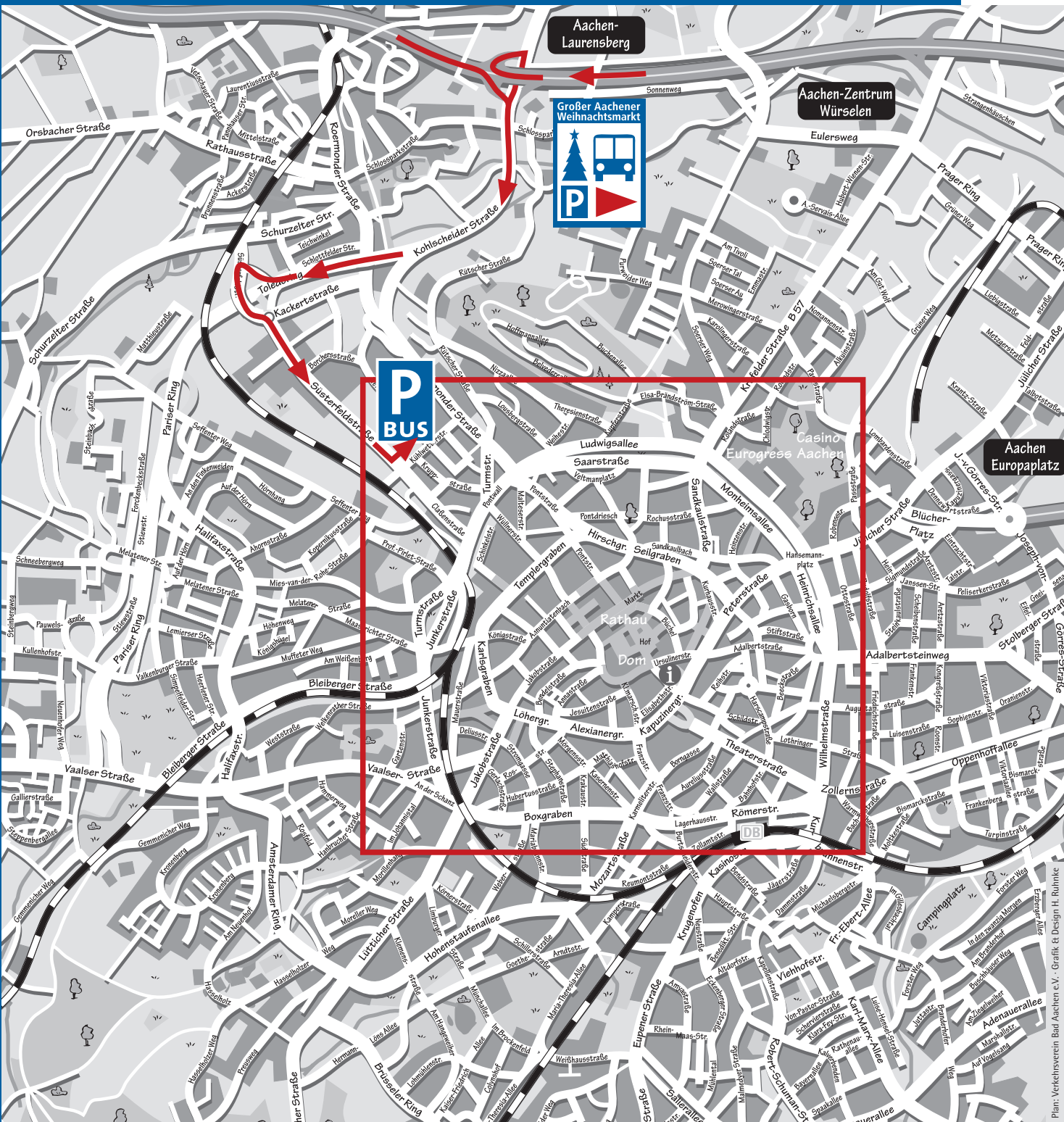
aachen tourist service
Postfach 1022 51
D-52022 Aachen
Fax +49 (0) 241 / 180 29 30
info@aachen-tourist.de
www.aachen-tourist.de

aachen
tourist service

WEIHNACHTSMARKT BUSINFORMATION



aachen
Aachener
WeihnachtsMarkt



1.200m, 20 min.



FUSSWEG

Der Fußweg vom Busparkplatz „Bendplatz“ zum Weihnachtsmarkt beträgt ca. 1.200 m und ist gut ausgeschildert.

WALK

From the parking lot “Bendplatz”, it is a walk of about 1.200 m to the Christmas market, which is very well signposted.

CHEMIN POUR PIÉTONS

La distance à pied, de la «Bendplatz» jusqu'à la place du marché de Noël est d'environ 1.200 m et très bien indiquée.

VOETPAD

De voetpad van de parkeerplaats “Bendplatz” naar de kerstmarkt is ong. 1200m en staat duidelijk aangegeven.



BUSVERBINDUNGEN BENDPLATZ / INNENSTADT

Haltestellen „Arbeitsamt“ – „Minoritenstraße“
Linien 27, 37, 47 und 77
Alle 10-15 Minuten, bei 1,45 Euro pro Strecke
Ermäßigte Preise für Gruppen

BUS CONNECTIONS BENDPLATZ / CITY

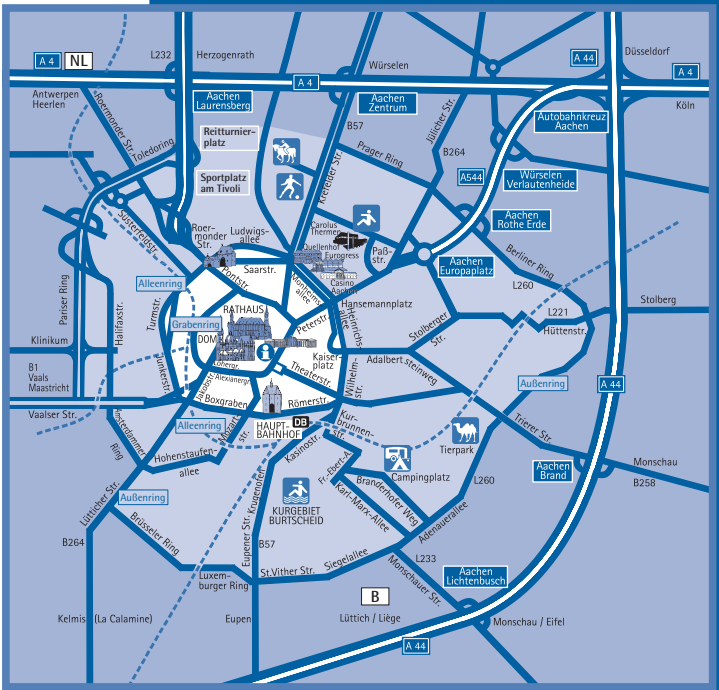
Busstops “Arbeitsamt” – “Minoritenstraße”
Bus service no. 27, 37, 47 and 77
Every 10-15 minutes, single fare 1.45 Euro
Reduced rates for groups

SERVICE DE CARS BENDPLATZ / CENTRE VILLE

Stations «Arbeitsamt» – «Minoritenstraße»
Lignes 27, 37, 47 et 77
Toutes les 10 ou 15 minutes, 1,45 Euro par trajet
Tarif réduit pour les groupes

BUSVERBINDING BENDPLATZ / CENTRUM

Bushalte “Arbeitsamt” – “Minoritenstraße”
Lijn 27, 37, 47 en 77
Elke 10-15 minuten, 1,45 Euro per rit
Gereduceerde prijzen voor groepen



FUSSWEG · WALK · CHEMIN POUR PIÉTONS · VOETPAD

